



# RACJE

# GMINNE

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

NR  
14  
(640)

16.07-01.08.2021 r.  
ISSN 1640-8071  
www.pawlowice.pl  
www.kultura.pawlowice.pl



Cena:  
2,20 zł  
(w tym 5% Vat)

## Tak witaliśmy lato!

strona 10



zdj. Ewa Krzowska



zdj. UG Pawłowice



zdj. UG Pawłowice

w numerze

Szkoła w Golasowicach już gotowa!

strona 3

Nagrody dla najlepszych uczniów

strona 4

Szczepienia w gminie Pawłowice

strona 5

Mamy wicemistrzów Europy w judo!

strona 12



zdj. bs

## W Golasowicach powstanie centrum rekreacji

**Tegoroczny fundusz sołecki mieszkańcy Golasowic przeznaczyci na budowę centrum rekreacji.**

Przy boisku sportowym w Golasowicach mają powstać: plac zabaw i urządzenia wysiłkowe. Miejsce do odpoczynku i zabawy znajdzie się od strony ul. Lema. Dla dzieci będą 3 urządzenia zabawowe, w tym okrągła karuzela, zestaw ze zjeżdżalnią oraz szynobus. Ten ostatni prezentuje się niezwykle efektownie – to kilkumetrowej długości pociąg szynowy ze ścianką do wspinaczki, zjeżdżalnią i miejscem do siedzenia.

Na miejscu zabudowane zostaną również ławeczki, stoliki do gry w szachy i warcaby, 2 hamaki oraz 3 drewniane leżaki ogrodowe.

Jest już gotowy projekt i Gmina Pawłowice otrzymała zgodę Wydziału Architektury Starostwa Powiatowego na wykonanie robót. Z uwagi na znaczące koszty, budowa centrum rekreacji zostanie podzielona na etapy do realizacji w kolejnych latach.

Przypomnijmy, że w 2018 roku w ramach funduszu sołeckiego przy boisku wybudowano drewnianą altanę, którą wyposażono w stolik i ławki. bs



zdj. archiwum

## Weź udział w naborze i usuń azbest

**Od 2 sierpnia 2021 r. do 31 sierpnia 2021 r. będzie prowadzony nabór wniosków do udziału w projekcie „Kompleksowe unieszkodliwianie wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Pawłowice” na rok 2021 i 2022.**

Z dofinansowania mogą skorzystać właściciele budynków na terenie gminy Pawłowice, na których znajdują się materiały zawierające azbest. Dofinansowanie będzie obejmować koszty demontażu, transportu i utylizacji azbestu oraz montażu nowego pokrycia dachowego.

Warunkiem wzięcia udziału w projekcie jest złożenie w Punkcie Obsługi Urzędu Gminy Pawłowice kompletnej dokumentacji składającej się z formularza wniosku wraz załącznikami. Dokumenty będą przyjmowane od 2 do 31 sierpnia 2021 r. w godzinach pracy urzędu. Druki wniosków będą dostępne na stronie internetowej [www.pawlowice.pl](http://www.pawlowice.pl) oraz w Punkcie Obsługi Urzędu Gminy Pawłowice tydzień przed rozpoczęciem naboru.



zdj. bs

## Malowanie pasów i przejść dla pieszych

**W czasie wakacji zostaną zrealizowane prace związane z odnową oznakowania poziomego przejść dla pieszych znajdujących się na drogach gminnych.**

W ramach zadania odnowione zostanie oznakowanie cienkownikowe z odblaskiem: linie ciągłe i przerywane, przejścia dla pieszych, strzałki i inne symbole.

Prace potrwać do końca wakacji, aby przed rozpoczęciem roku szkolnego wszystkie „zebry” były bardziej widoczne, a przez to bezpieczniejsze dla pieszych. bs



zdj. bs

## Rusza naprawa ulic

**Rozpoczynają się wielkopowierzchniowe remonty dróg. W tym roku na konieczne prace, przeznaczono wyjątkowo dużą sumę, bo ok. 1 mln 50 tys. złotych.**

Ulice nie będą „łatanie”, ale w całości zostaną pokryte nową nawierzchnią asfaltową. Drogi do wielkopowierzchniowych prac zostały wytypowane podczas corocznego wiosennego objazdu sołectw. Wraz z sołtysami przeprowadzono szczegółowy przegląd nawierzchni jezdni, chodników i ścieżek rowerowych oraz zostały wyznaczone drogi do remontu. Na części ulic naprawa będzie polegała na wykonaniu nakładek asfaltowych. W ten sposób wyremontowane zostaną odcinki od 150 do 400 metrów. Roboty związane z naprawą nawierzchni zostaną przeprowadzone w miesiącach letnich i potrwać do 15 września.

Nakładki asfaltowe będą wykonane na ul. Orzeszkowej i ul. Słowackiego w Golasowicach, ul. Piaskowej w Jarząbkowicach, ul. Kolejowej i Kościelnej w Warszawicach, ul. Akacyjowej i ul. K. Miarki w Pielgrzymowicach, ul. Dąbkowej w Pniówku oraz na terenie parkingów przy ul. Polnej i przy ul. Górniczej w Osiedlu Pawłowice.

W czasie wakacji gmina planuje ogłosić drugi przetarg na naprawę kolejnych dróg gminnych z terminem realizacji do końca października. bs

## Szkoła w Golasowicach już gotowa!

**We wtorek, 13 lipca miał miejsce odbiór prac realizowanych przez firmę Faktoria z Golasowic. Została rozbudowana szkoła podstawowa.**

W 2020 roku w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Golasowicach rozpoczęły się prace związane z budową sali gimnastycznej oraz rozbudową biblioteki. Prace te w tym roku zostały rozszerzone o budowę osobnego wejścia do części bibliotecznej oraz kompletny remont kotłowni gazowej. Efektem inwestycji jest nowe pomieszczenie dla biblioteki z niezależnym wejściem oraz nowoczesna sala gimnastyczna dobrze oświetlona i wyposażona w wentylację mechaniczną i klimatyzację. Powstało osobne pomieszczenie dla nauczycieli wychowania fizycznego wraz z zapleczem socjalnym.

Wykonano też część prac na zewnątrz budynku. Sala gimnastyczna nabrała biało-żółto-czerwonych kolorów, zagospodarowano teren i powiększono parking. Koszt inwestycji realizowanej przez firmę FAKTORIA AB Sp. z o.o. z Golasowic wyniósł 2,66 mln zł. Po dokonaniu pozytywnych odbiorów przez organy przewidziane prawem budowlanym tj. straż i sanepid i nadzór budowlany będzie można użytkować nowe pomieszczenia.

Przypomnijmy, że jest to drugi etap prac prowadzonych przy zespole szkolno-przedszkolnym. W ramach pierwszego etapu, który zakończył się w lutym 2020 roku, wybudowano dwie nowoczesne sale do nauki chemii i fizyki, a obiekt dostosowano do przepisów przeciwpożarowych. Wymieniono również pokrycie dachowe i odnowiono elewację.

Nadal trwają prace związane z przebudową ul. Sienkiewicza, dzięki której zmieni się układ komunikacyjny wokół szkoły, oraz dotyczące

modernizacji kotłowni. Te zdania objęte są innymi postępowaniami przetargowymi i będą realizowane jeszcze przez najbliższych kilka tygodni.

Sabina Bartecka



zdj. bs



zdj. bs

## Nabór uzupełniający kandydatów na rachmistrzów spisowych

**W związku z trwającym od kwietnia Narodowym Spisem Powszechnym poszukiwani są kandydaci na rachmistrzów spisowych.**

Wójt Gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel jako Gminny Komisarz Spisowy w Pawłowicach ogłasza otwarty i konkurencyjny nabór kandydatów na rachmistrzów spisowych wykonujących czynności w ramach prac spisowych związanych z przeprowadzeniem na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w 2021 r. spisu powszechnego NSP 2021.

Termin składania ofert: od 19 do 30 lipca 2021 r.

Kandydat na rachmistrza spisowego powinien spełniać następujące warunki:

- mieć ukończone 18 lat,
- cieszyć się nieposzlakowaną opinią,
- posiadać co najmniej średnie wykształcenie,
- posługiwać się językiem polskim w mowie i piśmie,
- nie być skazanym prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe.

Kandydaci przejdą specjalne szkolenia oraz będą zdawać egzamin.

Dokumenty (do pobrania od 19 lipca w Urzędzie Gminy Pawłowice, na stronie Biuletynu Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej [www.pawlowice.pl](http://www.pawlowice.pl)) można składać osobiście w siedzibie urzędu lub za pośrednictwem: poczty elektronicznej na skrzynkę e-mailową [gmina@pawlowice.pl](mailto:gmina@pawlowice.pl) (należy przesłać wypełniony i odręcznie podpisany skan wniosku), platformy ePUAP albo operatora pocztowego (w tym m.in. Poczty Polskiej, firm kurierskich).

NSP 2021 jest przeprowadzany od 1 kwietnia do 30 września 2021 roku, według stanu na 31 marca 2021 roku, godz. 24.00.

**Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021**

Wejdź na [spis.gov.pl](http://spis.gov.pl) i spisuj się!

**Liczymy się DLA POLSKI!**

**GUS | NSP 2021**

Gminny Komisarz Spisowy informuje, że w związku z trwającym Narodowym Spisem Powszechnym Ludności i Mieszkań 2021 istnieje możliwość spisania się z Rachmistrzem Spisowym w urzędzie. Osoby zainteresowane, które nie mają możliwości dokonania samospisu internetowego prosimy o kontakt pod nr telefonu: 32/ 4756 345 w celu umówienia się z Rachmistrzem.



Marta Holewik otrzymała tytuł „Najlepszego absolwenta szkół podstawowych gminy Pawłowice”. Uczennica jest także „Najlepszą absolwentką SP Pielgrzymowice 2021”.

## Nagrody dla najlepszych uczniów

**Nagrody Wójta Gminy Pawłowice przyznawane są uczniom szkół, za wybitne osiągnięcia w zakresie wiedzy i umiejętności oraz sukcesy sportowe, osiągnięte w danym roku szkolnym.**

To był bardzo trudny rok dla dyrektorów szkół, nauczycieli, uczniów i rodziców. Wszyscy w trakcie nauki zdalnej wykonali gigantyczną pracę: nauczyciele uczyli w wyjątkowych okolicznościach i stanęli na wysokości zadania, żeby jak więcej wiedzy przekazać uczniom, natomiast uczniowie w trakcie nauki zdalnej wykazali się zaangażowaniem, czego wyrazem są wysokie wyniki w nauce.

Z uwagi na trwającą od kilkunastu miesięcy pandemię koronawirusa oraz obowiązujące obostrzenia, w tym roku nie odbyła się uroczysta gala, podczas której wójt gminy wręczał nagrody najlepszym uczniom. Statuetki, dyplomy i nagrody trafiły do szkół, a uczniowie odbierali je podczas szkolnych uroczystości z okazji zakończenia roku szkolnego.

Wyjątkiem był konkurs na najlepszego absolwenta szkół podstawowych gminy Pawłowice, który został rozstrzygnięty dopiero 5 lipca, co miało związek z późniejszym niż zwykle egzaminem ósmoklasisty. Wynik z tego egzaminu jest oprócz ocen końcowych i sukcesów w konkursach przedmiotowych jednym z kryteriów, który komisja konkursowa powołana przez wójta gminy bierze pod uwagę analizując zgłoszenia.

### Najlepszy absolwent

Do tegorocznego konkursu nominowano 18 osób, wśród których najwięcej punktów i tytuł „Najlepszego absolwenta szkół podstawowych gminy Pawłowice” zdobyła Marta Holewik. Uczennica Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach może pochwalić się imponującą średnią 5,63 oraz sukcesami w olimpiadach oraz konkursach artystycznych.

Drugie miejsce zajął Szymon Juroszek, uczeń Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach, a trzecie Bartłomiej Krzowski (SP Warszowice). Obydwaj nie tylko bardzo dobrze się uczą, ale także angażują w życie szkoły i z sukcesami startują w konkursach przedmiotowych. Nagrody wynosiły 400, 300 i 200 zł.

Sam udział w konkursie na najlepszego absolwenta jest wyróżnieniem. W tym roku nominowani zostali: Dominika Molitor (SP-2 Pawłowice), Wiktor Łoskot (SP-1 Pawłowice), Zofia Swoboda (SP Pielgrzymowice), Michał Burak (SP-1 Pawłowice), Izabela Poloczek

(SP-1 Pawłowice), Paweł Herman (SP Warszowice), Kacper Mendrok (SP Warszowice), Mateusz Kałuża (SP-1 Pawłowice), Szymon Stanisław (SP-2 Pawłowice), Hanna Jaszewska (SP-1 Pawłowice), Amelia Skrzyńska (SP Golasowice), Karolina Galwas (SP Krzyżowice), Aleksandra Szalony (SP Warszowice), Jan Przybyło (SP-1 Pawłowice), Antonina Kurpas (SP Krzyżowice). Uczniowie otrzymali plecaki o wartości 100 zł.

Nagrodzono również najlepszych absolwentów Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach. Pierwsze miejsce zdobyła Małgorzata Marek, która może się pochwalić imponującą średnią 5,63. Drugie miejsce zajął Aleksandra Wowra, a trzecie Wiktoria Paszenda. Nagrody wynosiły 600, 500 i 400 zł.

### Najlepszy uczeń

W konkursie na najlepszego ucznia do tej pory nagrodą była dwudniowa wycieczka. W tym roku jednak, na wniosek dyrektorów szkół i ze względu na obostrzenia, postanowiono w zamian przyznać wszystkim nagrody finansowe w wysokości 300 zł. Decyzję w tej sprawie podjęła Rada Gminy na lipcowej sesji.

Tej samej wysokości nagrody finansowe otrzymali najlepsi uczniowie ZSO Pawłowice. Są to: Julia Gruszczyk, Aleksandra Kowalska, Agnieszka Biarda, Aleksandra Stawnicka, Małgorzata Marek, Marcin Kłosek, Julia Wadas, Kinga Zomerlik, Daria Jaciubek, Jakub Włodziński.

### Laureaci konkursu

#### „Najlepszy uczeń szkoły podstawowej gminy Pawłowice”

Olivia Uryć – SP-1 Pawłowice, Karol Tomecki – SP-1 Pawłowice, Marta Holewik – SP Pielgrzymowice, Anna Kremiec – SP Warszowice, Bartłomiej Krzowski – SP Warszowice, Mateusz Brandys – SP-1 Pawłowice, Zofia Swoboda – SP Pielgrzymowice, Weronika Pochciół – SP-1 Pawłowice, Paweł Bednorz – ZSP Pawłowice, Wiktor Łoskot – SP-1 Pawłowice, Kacper Mendrok – SP Warszowice, Michał Milanowski – SP-1 Pawłowice, Marcin Lubecki – SP-1 Pawłowice, Klaudia Fojcik – SP Warszowice, Izabela Poloczek – SP-1 Pawłowice, Wiktoria Paszyna – SP-1 Pawłowice, Zuzanna Wilczok – SP-1 Pawłowice, Hanna Okularczyk – ZSP Golasowice, Hanna Jaszewska – SP-1 Pawłowice, Szymon Juroszek – SP-1 Pawłowice, Dawid Gołuszny – ZSP Krzyżowice, Tomasz Lazarek – SP-1 Pawłowice, Emilia Szweda – ZSP Pawłowice, Wiktoria Niemiec – SP-1 Pawłowice, Zofia Tokarczyk – ZSP Pawłowice, Vanessa Gluza – ZSP Pawłowice, Wiktoria Spek – ZSP Pawłowice, Miłosz Pawliczek – SP Pielgrzymowice, Dominik Garsztko – ZSP Pawłowice, Oliwia Sekuła – ZSP Krzyżowice, Mateusz Kałuża – SP-1 Pawłowice, Radosław Chrapeć – ZSP Krzyżowice, Jan Przybyło – SP-1 Pawłowice, Sara Wujczyk – ZSP Krzyżowice, Kacper Okularczyk – ZSP Golasowice, Paweł Herman – SP Warszowice, Oliwia Kawa – SP Warszowice, Marek Paszenda – ZSP Pawłowice, Nadia Kwiatkoń – ZSP Pawłowice, Karolina Dąbrowska – ZSP Krzyżowice, Artur Welchar – SP Warszowice, Nataniel Gluza – ZSP Pawłowice, Krzysztof Dudek – ZSP Krzyżowice, Dominik Peitz – SP-1 Pawłowice, Aleksandra Kawa – SP-1 Pawłowice, Paweł Paliwoda – SP Pielgrzymowice

### Najlepszy sportowiec

W tym roku skromniejsza niż zwykle jest lista nagrodzonych sportowców. Wśród uczniów szkół podstawowych nagrody otrzymali jedynie uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach: Łukasz Gorgosz, Filip Janus, Mateusz Kałuża, Bartosz Lipus, Wojciech Pauszek, Jan Przybyło oraz Małgorzata Gorgosz, Anna Guzdek, Larysa Habarta, Kinga Karwacka, Patrycja Szlezak, Julia Świętoniowska, Zofia Urbańska, Anna Wątroba. Wszyscy trenują pływanie i wzięli udział w zawodach na szczelbu wojewódzkim – w igrzyskach w pływaniu drużynowym.

W gronie uczniów ZSO Pawłowice za osiągnięcia sportowe nagrody otrzymali: Bartłomiej Haspert i Marcin Uryga oraz Julia Kierc, Patrycja Janus i Milena Koral.

Wszyscy sportowcy otrzymali równorzędne nagrody po 250 zł. Gratulujemy uczniom znakomitych wyników.

Sabina Bartecka

## Licealiści nagrali film poruszający problem przemocy rówieśniczej



Za realizację filmu odpowiadają: (od lewej) Jakub Bortlik, Błażej Godowski, Dawid Maj, Michał Piekorz i Szymon Wróbel (na dole.) Na zdjęciu z Kamilą Wąchałą, opiekunką projektu.

**Czy uczniowie mogą edukować swoich rówieśników w nieszablonowy sposób? Tak! Udowodnili to licealiści Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Pawłowicach, którzy nagrali film obrazujący przemoc w życiu szkolnym.**

Dokument pt. „(Nie)Widoczny” pokazuje sytuacje dobrze znane młodzieży dotyczące odrzucenia, hejtu i naśmiewania się z innych osób. Młodzi ludzie przeżywają prawdziwe dramaty związane z pierwszą miłością czy akceptacją ze strony rówieśników. Dotyczy to wszystkich, także wzorowych uczniów, którzy nie mają problemów z nauką, ale doświadczają hejtu ze strony kolegów czy koleżanek z klasy.

Film nagrywano w różnych aranżacjach, w salach lekcyjnych, ale też na zewnątrz – na terenie Osiedla Pawłowice oraz m.in. w Pszczynie. Pojawiają się w nim uczniowie oraz nauczyciele. - *Film był kręcony wiosną w czasie pandemii. Dużym wyzwaniem było dla nas pokazanie, że szkoła tętni życiem, kiedy tak naprawdę szkolne korytarze były puste. O pomoc poprosiliśmy statystów –* mówi Jakub Bortlik, reżyser przedsięwzięcia i autor scenariusza.

Jakub jest uczniem II klasy ZSO Pawłowice i członkiem Klubu Filmowego Klaps w Chybiu. Od piątej klasy szkoły podstawowej realizuje swoją pasję, jaką jest realizacja materiałów wideo. Nagrywa teledyski, filmy i koncerty. Jest autorem znakomitych spotów promujących ZSO Pawłowice. Odpowiada też za nagrania musicali dla Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach. Swoją przyszłość wiąże z filmem. - *Chciałbym nagrywać seriale i pracować na planach filmowych –* opowiada zdolny licealista.

Film „(Nie)Widoczny” powstał w 2 miesiące. Na materiał trwający 10 minut złożyło się kilkadziesiąt godzin nagrania. Niektóre sceny, jak np. wstawanie z ławki uczniów,

kręcono przez 2 godziny z wieloma dublami, aby uzyskać pożądany efekt końcowy. To pokazuje jak profesjonalnie podeszli uczniowie do nagrania. - *Jestem bardzo dumna z naszej współpracy –* mówi Kamila Wąchała, psycholożka szkolna i opiekunka projektu. - *Powstał znakomity film o uczniach i dla nich.*

Główną rolę w filmie gra Dawid Maj. Mieszkańcy powinni go zobaczyć ze spektakli Gminnego Ośrodka Kultury, w których regularnie pojawia się od 9 lat. - *Udało nam się stworzyć świetny zespół –* mówi. - *Uważam, że wspólnie możemy zrealizować wiele znakomitych projektów, a nasz film to dopiero początek.*

Film „(Nie)Widoczny” został zrealizowany we współpracy z gminą Pawłowice, która ze środków na profilaktykę przeciwdziałania uzależnieniom zakupiła kamerę z akcesoriami. Sprzęt trafił do uczniów ZSO. W roku szkolnym młodzież zrealizuje dwa filmy o zagrożeniach, na które narażeni są młodzi ludzie. Filmy będą rozpowszechniane m.in. w gminnych szkołach.

Film można zobaczyć na kanale YouTube:  
<https://youtu.be/HEjtosKVon4>

Sabina Bartecka



## #SZCZEPIMYSIĘ w gminie Pawłowice

**Gmina Pawłowice zajmuje 1016 miejsc na liście miejscowości z największą ilością osób zaszczepionych przeciwko Covid-19. W pełni zaszczepionych jest 35,1% mieszkańców (6 376 osób), natomiast jedną dawkę szczepionki przyjęło 7 325 osób.**

Podobnie jak w całym kraju, również w gminie obserwuje się spowolnienie tempa szczepień oraz brak zgłoszeń na przyjęcie drugiej dawki. Przypominamy, że rejestracja na szczepienia jest możliwa dla wszystkich chętnych od 12. roku życia.

Na stronach rządowych można uzyskać informacje jak i gdzie zarejestrować się na szczepienia: <https://www.gov.pl/web/szczepimysie/rejestracja> oraz zlokalizować punkty szczepień: [https://www.gov.pl/web/szczepimysie/mapa-punktow-szczepien#/.](https://www.gov.pl/web/szczepimysie/mapa-punktow-szczepien#/)

W kraju organizowana jest również loteria Narodowego Programu Szczepień, w której może wziąć udział każdy, kto do 30 września 2021 roku zaszczepi się pełną dawką. Szczegółowe informacje na temat loterii: <https://www.gov.pl/web/loteria>.

ZSO IM. JANA PAWŁA II  
W PAWŁOWICACH

## Świetne wyniki matur!

Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Jaworznie opublikowała dane na temat zdawalności matur w szkołach średnich z województwa śląskiego, w tym z powiatu pszczyńskiego i gminy Pawłowice.

Ostatni rok nie był łatwy, zarówno dla uczniów, jak i nauczycieli. Prawie rok zdalnej nauki, z wykorzystaniem komunikacji na odległość, z pewnością miał wpływ na przygotowanie do matury. Uczniowie z ostatnich klas szkół ponadpodstawowych stanęli przed nie lada wyzwaniem – egzaminem dojrzałości, do którego przystąpili w maju. Dziś już wiadomo, że poradzili sobie bardzo dobrze.

W ZSO maturę zdało 87,8 proc. absolwentów, to więcej niż w województwie śląskim (72,8 proc.) i kraju (74,5 proc.), a także w okolicznych powiatach (Żory – 72 proc., Jastrzębie-Zdrój 75 proc., powiat pszczyński 78 proc.).

W liceum ogólnokształcącym w Pawłowicach maturę zdało 83,3 proc. absolwentów, a w technikum aż 92,5 proc. absolwentów!

Świetne są wyniki zwłaszcza z matematyki! Zwykle to tego przedmiotu maturzyści boją się najbardziej, ale czasem strach ma wielkie oczy, bo pod względem zdawalności, pawłowicka szkoła wypadła znacznie lepiej niż średnia wojewódzka. Szczególnie jest to widoczne w przypadku technikum. W liceum matematykę zdało 88,09 proc. uczniów (w województwie 82 proc.), w technikum 97,5 proc. (w województwie to tylko 70 proc.).

Język polski w liceum zdało 92,85 proc. (w województwie 94 proc.), natomiast w technikum – 100 proc. (w województwie 91 proc.). Język angielski w liceum zdało 95,23 proc. (w woj. śląskim 96 proc.), natomiast w technikum zdało 95 proc. absolwentów (w woj. śląskim 92 proc.).

Wyniki egzaminów maturalnych najlepiej wypadły w technikum. Egzamin zdawali absolwenci dwóch klas patronackich: logistycy (JAS-FBG) oraz technicy chłodnictwa i klimatyzacji (JBG-2). Średnie wyniki osiągnięte przez uczniów przewyższają średnią wojewódzką w przypadku języka polskiego i matematyki (w technikum średni wynik z matematyki jest o ponad 10 proc. wyższy niż w województwie). W porównaniu do wyników wojewódzkich, słabiej wypadł tylko język angielski.

*- Gratuluję absolwentom świetnych wyników. Dziękuję nauczycielom za zaangażowanie w pracę podczas zdalnego nauczania, mobilizację i motywację uczniów oraz egzekwowanie wiedzy z wykorzystaniem m.in. aplikacji i narzędzi online – podkreśla Andrzej Wowra, dyrektor ZSO Pawłowice.*

## Średnie wyniki osiągnięte przez uczniów:

- Matematyka
- liceum 61,7% (woj. śląskie 60%)
  - technikum 61,7%, (woj. śląskie 47%)
- Język polski
- liceum 64,3% (woj. śląskie 58%)
  - technikum 61,23% (woj. śląskie 52%)
- Język angielski
- liceum 71% (woj. śląskie 82%)
  - technikum 67% (woj. śląskie 71%)



Na zdjęciach uczniowie podczas zajęć praktycznych z lutowania, obsługi wózka widłowego, urządzeń chłodnictwa i klimatyzacji.

Płatne staże także  
w wakacje

Podczas wakacji 10 uczniów Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach ma płatne staże w firmach JBG - 2 i JAS FBG. Kolejne dziesięć osób będzie uczestniczyć w stażach w przyszłym roku.

W ZSO Pawłowice realizowany jest projekt „Kształcimy zawodowców – odpowiadamy na realne zapotrzebowanie na rynku pracy”. Jak już informowaliśmy celem projektu jest m.in. podniesienie kompetencji zawodowych uczniów dzięki kursom zawodowym czy stażom u pracodawców na co dzień współpracujących ze szkołą. Staże realizowane są na podstawie programu wychodzącego poza obowiązujący program nauczania, który opracowała szkoła we współpracy z konkretną firmą. Dzięki zajęciom u pracodawców uczniowie mają szansę zapoznać się z realnym środowiskiem pracy. Za 150 godzin stażu uczeń otrzyma stypendium w wysokości 2 tys. zł.

W ramach projektu szkoła może również doposażyć pracownię zawodowe w sprzęt niezbędny do nauki konkretnych czynności. Jednym z takich urządzeń jest lutownica tlenowo-wodorowa, którą zakupiono z pieniędzy unijnych za ok. 38 tys. zł. To profesjonalny sprzęt wykorzystywany w jubilerstwie, laboratoriach dentystycznych, do plastycznej obróbki szkła, polerowania pleksi czy przy akcesoriach kaletniczych.

Lutownica będzie na wyposażeniu pracowni chłodnictwa i klimatyzacji i będzie wykorzystywana na zajęciach z eksploatacji urządzeń klimatyzacyjnych, chłodniczych i pomp ciepła podczas nauki lutowania.

Projekt "Kształcimy zawodowców - odpowiadamy na realne zapotrzebowanie rynku pracy" realizowany jest w ramach osi priorytetowej: XI. Wzmocnienie potencjału edukacyjnego, dla działania: 11.2. Dostosowanie oferty kształcenia zawodowego do potrzeb lokalnego rynku pracy – kształcenie zawodowe uczniów, dla poddziałania: 11.2.3. Wsparcie szkolnictwa zawodowego - Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 – 2020 przez Gminę Pawłowice.



# Konkurs dla młodych literatów

**Zdalne nauczanie w formie pandemii było dla wszystkich dużym przeżyciem.**

Wieszający się sprzęt, drzemki w czasie lekcji lub obraz rodzica w piżamie widoczny w kamerce internetowej. To była codzienność internetowych zajęć. Swoje wspomnienia i refleksje związane

z nauczaniem on-line opowiedzieli uczniowie, którzy wzięli udział w konkursie literackim ogłoszonym przez Młodzieżową Radę Gminy.

Konkurs pt. „Wirtualnej klasie” polegał na napisaniu wiersza lub opowiadania, uwzględniającego swoje przeżycia ze szkoły w czasie pandemii.

Konkurs odbył się w dwóch kategoriach wiekowych: klasy 4-6 oraz klasy 7-8 szkół podstawowych. Prace oceniała komisja w składzie: przewodnicząca Helena Wosińska - nauczycielka matematyki, Dorota Brachaczek - nauczycielka nauczania początkowego oraz Marzena Morawiec - nauczycielka świetlicy.

## Poniżej wyniki:

### I kategoria wiekowa (klasy 4-6):

#### I miejsce:

Wiktor Kaniecki, wiersz: „Zdalnie-Marnie” (Szkoła Podstawowa nr 2 im. Józefa Pukowca w Pawłowicach, nauczyciel prowadzący: mgr Iwona Dusza)

#### II miejsce:

Paulina Rutkowska, wiersz: „Wirus” (Szkoła Podstawowa nr 2 im. Józefa Pukowca w Pawłowicach, nauczyciel prowadzący: mgr Sylwia Dąbrowska)

Laura Serwotka, wiersz: „Nadzieja” (Szkoła Podstawowa nr 2 im. Józefa Pukowca w Pawłowicach, nauczyciel prowadzący: mgr Joanna Czajkowska-Wadas)

#### III miejsce:

Lena Pudło, wiersz: „On-line szkoła” (Szkoła Podstawowa nr 2 im. Józefa Pukowca, nauczyciel prowadzący: mgr Iwona Dusza)

Natalia Kappa, wiersz: „Koronawirus” (Szkoła Podstawowa nr 1 im. Janusza Korczaka w Pawłowicach, nauczyciel prowadzący: mgr Monika Klyszcz-Kaczmarek)

### II kategoria wiekowa (klasy 7-8):

#### I miejsce:

Dominika Molitor, opowiadanie: „W wirtualnej klasie” (Szkoła Podstawowa nr 2 im. Józefa Pukowca w Pawłowicach, nauczyciel prowadzący: mgr Joanna Czajkowska-Wadas)

#### II miejsce:

Jan Walczak, wiersz: „W wirtualnej siódmej b” (Szkoła Podstawowa nr 1 im. Janusza Korczaka w Pawłowicach, nauczyciel prowadzący: mgr Monika Szostak)

#### III miejsce:

Zofia Tokarczyk, wiersz: „E-lekcje” (Szkoła Podstawowa nr 2 im. Józefa Pukowca w Pawłowicach, nauczyciel prowadzący: mgr Żeromska Aleksandra)

Klaudia Telega, wiersz: „Pandemiczny czas” (Szkoła Podstawowa nr 1 im. Janusza Korczaka w Pawłowicach, nauczyciel prowadzący: mgr Monika Szostak)

Serdecznie gratulujemy uczniom i ich opiekunom. bs

**Autor pracy:** Dominika Molitor lat 14 kl. 8A

**Opiekun:** Joanna Czajkowska-Wadas

### „W wirtualnej klasie”



Jak każdego ranka w ostatnim roku szkolnym wstałam na zdalne lekcje. Zniechęcona na samą myśl siedzenia kolejnego dnia przed ekranem komputera, z dezaprobatą usiadłam przy biurku. Dołączyłam na lekcję języka polskiego. Pani zaczęła omawiać książkę „Kamienie na szaniec”. Już chwilę później byłam znudzona. Zawsze lubiłam język polski, ale lekcje zdalne to nie to samo, co w szkole. Nie potrafiłam się skupić na niczym. Niby słuchałam nauczyciela, a jednak moje myśli krążyły gdzieś daleko. Odwróciłam wzrok i wpatrywałam się w okno. Zamyśliłam się...

Nagle odezwał się nieznanym głosem. Spojrzałam na ekran. Ujrzałam uśmiechającego się młodego chłopca w czapce z białym orzełkiem. Nie miałam pojęcia, co się dzieje. Chłopiec spostrzegł moje zdezorientowanie i przedstawił się:

- Cześć, jestem Tadeusz Zawadzki „Zośka”. Wiesz już kim jestem? - zapytał. Skinęłam głową.

- Widzę, że się nudzisz - powiedział.

- Tak, bardzo - odpowiedziałam. - Te lekcje zdalne są takie nudne. Brak mi energii do nauki.

Zośka popatrzył na mnie z uśmiechem i zaczął tłumaczyć:

- W twoich czasach bardzo wielu ludzi nie zwraca uwagi na swoją edukację. Obecnie macie tyle możliwości. My w obronie nauki, musieliśmy stanąć do walki z okupantem. Pojawiłem się właśnie tutaj, by Ci pokazać jak to wyglądało za moich czasów.

Następnie, jakimś cudem przenieśliśmy się do okupowanej

Warszawy. Na własne oczy zobaczyłam toczące się akcje sabotażowe i dywersyjne. Przy każdej z nich Zośka opowiadał, jak ludzie ciężko i wytrwale walczyli dla swojej ojczyzny. Pomimo chwil grozy i niepewności, dalej robili swoje. Wiedzieli na co się piszą, na jakie niebezpieczeństwa się narażają. Pokazał mi także, jak ludzie cieszyli się z małych rzeczy. Wywarło to na mnie ogromne wrażenie.

Potem wróciliśmy do obecnych czasów. Zrobiło mi się głupio... Przyszły mi do głowy takie myśli: „Pokolenie Zośki walczyło, by moi rówieśnicy mogli uczyć się polskiego, mówić po polsku. Ryzykowali życie. A ja? Zastanawiam się, po co te lekcje? A mnie trudno jest skupić uwagę? - Zawstydyłam się. - Faktownie, lekcje online to nie to samo, co na żywo. Ale jednak lekcje. Nie muszę o nie walczyć, ryzykując życie. Mam je zapewnione. A ja dalej marudzę, że coś mi nie pasuje, że brakuje w nich energii”. Gdy sobie to wszystko uświadomiłam, poczułam wielki wstyd. Wzdrygnęłam się. Popatrzyłam na ekran komputera. Po Zośce nie było ani śladu. Pani z polskiego nadal opowiadała o bohaterach „Kamieni na szaniec”. Teraz słuchałam już z uwagą.

Myślę, że każde pokolenie ma jakąś trudną sprawę do przejścia. My mamy pandemię i lekcje zdalne. W porównaniu do traumy wojny, lekcje online to przecież nic takiego. Oni zdali ten egzamin, to my też mamy radę. Ale żeby sobie to uświadomić, moja wyobraźnia musiała spleść mi takiego figla.

## Bezpieczne wakacje – pierwsza pomoc

W związku ze zbliżającymi się wakacjami, w przeddzień zakończenia roku szkolnego, uczniowie klas I-III Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach uczestniczyli w spotkaniu pt. „Bezpieczne wakacje – pierwsza pomoc”.

Pod okiem dh Justyny Królik i dh Rafała Królika, z 14 Drużyny Ratowniczej im. Krysi Niżyńskiej Pawłowickiego Szczepu Harcerskiego CTW, uczyli się, jak zachowywać się w sytuacjach zagrażających życiu lub zdrowiu człowieka, jak wezwać pomoc oraz sprawdzić przytomność poszkodowanego.

Na początku zajęć dzieci dowiedziały się jak istotne są pierwsze chwile, w sytuacji zagrożenia zdrowia. Następnie pod czujnym okiem dh Rafała Królika dzieci mogły sprawdzić zdobytą wiedzę podczas ćwiczeń z użyciem fantoma.

Uczniowie z wielkim zaangażowaniem przystąpili do zadań, motywowani faktem, iż od ich umiejętności może kiedyś zależeć ludzkie życie.

To spotkanie było dla dzieci bardzo cenne, gdyż od najmłodszych lat warto oswajać je z koniecznością udzielania pierwszej pomocy, a może i ratowania życia innych. Uczyli się odpowiedniego zachowania w obliczu wypadku, wzywania pomocy oraz wykonywania najprostszych czynności przy osobie poszkodowanej.

Dzięki takim lekcjom wszyscy uczyliśmy się odpowiedzialności za siebie i innych.

Serdecznie dziękujemy komendantce Ewie Tokarczyk – Królik, dh Justynie Królik i dh Rafałowi Królik za cenne wskazówki, zaangażowanie, za przekazaną wiedzę oraz poświęcony czas.



zdj. archiwum



zdj. archiwum

Gminna Biblioteka Publiczna  
Filia Golasowice

**Zaprasza na zajęcia wakacyjne!**

**19 - 21 lipca godz. 9.00 - 12.00**

Zapisy od 14 czerwca  
w bibliotece Golasowice,  
ul. Z. Nałkowskiej 2

Kontakt: tel. 32 4723-283

**Limit osób: 10**

**Wiek: 7 - 11 lat**

**W programie:**

**Kodowanie**

**Gry i zabawy**

**Warsztaty kreatywne**

**Warsztaty na paluszkach**

**Zajęcia są bezpłatne.**

**Zajęcia dofinansowane przez Gminę Pawłowice**

Chcesz przeżyć niezapomniane wakacje?!  
Spędź je z biblioteką i instruktorami  
"Dzikiej Drogi"

**BIBLIOTEKA CENTRALNA**

zaprasza:

**2-6 sierpnia**

**9:00-14:00**

**gra terenowa**

**zajęcia sprawnościowe**

**biwak**



wiek uczestników: **7-12 lat**

zapisy: **od 12 lipca**





zdj. archiwum

## W bibliotece nie ma nudy!

**Za nami pierwsze tygodnie wakacji i pierwsze zajęcia organizowane w bibliotekach dla dzieci.**

Pod hasłem „Wakacje bez nudy z biblioteką”, Filia Warszawice przygotowała zabawy integracyjne, zajęcia manualne oraz konkurencje sportowe. Dzieci poznały m.in. świat włośzki tworząc naszyjniki, opaski i bransoletki. Choć początkowo nie było łatwo, każdy wrócił do domu z własnoręcznie zrobioną biżuterią. W kolejnych dniach dzieci przeniosły się do laboratorium chemicznego, tworzyły mega budowle, brały udział w zabawach na dmuchanym zamku, malowały farbami na folii wakacyjne pejzaże oraz bawiły się w słowne kalambury. Najwięcej emocji wzbudziły konkurencje sportowe, m. in. „Ninja Warrior Warszawice”, wyścigi na nartach, wyścigi gąsienic oraz przeciąganie liny.

Nie mniej atrakcji przygotowała na kolejny tydzień letniego wypoczynku Filia Osiedle. Pierwszego dnia biblioteczna czytelnia zamieniła się w prawdziwe laboratorium chemiczne, a uczestnicy zajęć mogli zobaczyć jak powstaje lawa z sody i octu. Najwięcej emocji wzbudziły doświadczenia z suchym lodem, który w połączeniu z wodą tworzył biały, gęsty dym.

Warsztaty „Słodkie królestwo pszczół” były okazją, aby poznać znaczenie tych wyjątkowych owadów w przyrodzie oraz przymierzyć strój pszczelarza. Nie mniej pouczające było spotkanie z podróżnikiem Piotrem Mojżyszkim, z którym dzieci wyruszyły w podróż po świecie szlakiem herbaty i egzotycznych smaków. Dowiedziały się, czym różni się mleko od wody kokosowej, co dzieje się z kakao zanim trafi do czekolady oraz jak wyglądają rosnące na drzewach goździki. Skomponowały własną mieszankę herbaty i skosztowały kilku jej rodzajów.

Był jeszcze trening superbohatera, podczas którego drużyny zmierzyły się z zadaniami sprawdzającymi różne umiejętności, m.in. ścigały się jeżdżąc nartami po trawie, a po treningu odnalazły olbrzymią skrzynię pełną skarbów!

Takie i inne atrakcje czekają na dzieci w wieku szkolnym także w pozostałych bibliotecznych filiach. Od 19 do 23 lipca odbędą się „Bibliowakacje” w Pielgrzymowicach, a od 19 do 21 lipca zajęcia wakacyjne w Golasowicach. Do Krzyżowic zapraszamy 10 sierpnia, a do 19 sierpnia do Pawłowic na grę terenową. Biblioteka Centralna organizuje również od 2 do 6 sierpnia biwak wspólnie z instruktorami „Dzkiej drogi”.

Zajęcia są bezpłatne i finansowane przez Urząd Gminy Pawłowice. bs



zdj. bs

zdj. bs

zdj. UG Pawłowice



## Tak witaliśmy lato!

**Słoneczna pogoda i mnóstwo atrakcji. Nic dziwnego, że festyn organizowany na powitanie lata przez Urząd Gminy i Gminny Ośrodek Kultury przyciągnął 4 lipca do parku przy inhalatorium wielu mieszkańców naszej gminy.**

Zebranych powitał wójt Gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel, który życzył wspaniałej zabawy, a całą imprezę poprowadził Grzegorz Pakura, instruktor GOK Pawłowice. Najmłodszy mogli uczestniczyć w licznych atrakcjach: był dmuchany zamek, w powietrzu unosiły się olbrzymie bańki mydlane, a dzieci rywalizowały nie tylko w sportowo-ruchowych wyzwaniach, ale również musiały wykazać się pomysłowością w konstruowaniu uli.

Tematem przewodnim festynu był bowiem miód, a cała zabawa była jednym z elementów projektu pn. „Cud miód”. O roli i o życiu pszczoł opowiadał Andrzej Gajda, doświadczony hodowca, który wraz z żoną Dorotą prowadzi „Pasiekę pod Lasem” na granicy Warszowic i Żor. Na swoim stanowisku, oprócz degustacji plastra miodu, prezen-

zdj. UG Pawłowice



zdj. UG Pawłowice



zdj. UG Pawłowice

tował wewnątrz ula oraz pokazywał, jak prawidłowo wybierać miód.

Jak pyszny jest miód rzepakowy mogli przekonać się wszyscy odwiedzający w tym dniu park. Dostawali bowiem w prezencie słiczki tegorocznego miodu oraz nasiona kwietnej łąki, aby zapewnić w swoich przydomowych ogródkach pożytek dla pszczoł. Niespodzianki sfinansowane były z Funduszu Promocji Roślin Oleistych w ramach projektu „Cud miód” realizowanego przez Polskie Stowarzyszenie Producentów Oleju z gminą Pawłowice. O projekcie pisaliśmy w poprzednich wydaniach gazety.

Piknikowi sprzyjała ładna pogoda, a dopełnieniem udanego popołudnia były występy tancerzy z Movemaker Dance Company oraz muzyka zespołu One Night Band. Wieczorem na wszystkich czekała jeszcze jedna atrakcja. Koncert Piotra Karzełka & Moniki Biederman-Pers, który rozpoczął się wraz z nadejściem zmroku, połączony z pokazem tańca ognia okazał się prawdziwym widowiskiem. Park rozświetlony pochodniami, tancerze z ogniem, żonglerka pirotechniką, choreografie z racami dymnymi oraz największe przeboje muzyki światowej z repertuaru Andrei Bocellego, Leonarda Cohena, Edyty Górniak czy Rity Hayworth. To było show w niepowtarzalnej aranżacji!

Sabina Bartecka



zdj. Ewa Krzowska

## Dzieńce wakacyjne WARSZTATY BĘBNIARSKIE 2021

**Pawłowice**  
22.07 | 11<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
Sala bankietowa Centrum Kultury

**Jarząbkowice**  
29.07 | 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
Dom Ludowy  
w Jarząbkowicach

**Pniówek**  
23.07 | 11<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
Dom Ludowy w Pniówku

**Warszowice**  
30.07 | 9<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>  
Sala Ochotniczej Straży Pożarnej

**Pielgrzymowice**  
27.07 | 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
Szkoła Podstawowa  
w Pielgrzymowicach

**Krzyżowice**  
30.07 | 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
Altana za Domem  
Ludowym w Krzyżowicach

**Golasowice**  
28.07 | 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
Sala zajęć Ochotniczej  
Straży Pożarnej

**Osiedle Pawłowice**  
02.08 | 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
Sala bankietowa DKO

### Wstęp wolny!

zapraszamy dzieci 7-13 lat

ZAPISY TELEFONICZNE  
BIURO GOK (+48) 32 47 22 570.  
Warsztaty finansowane ze środków  
budżetu Gminy Pawłowice.

Liczba miejsc ograniczona.

[www.kultura.pawlowice.pl](http://www.kultura.pawlowice.pl)

## MAGICZNY PIKNIK

1 sierpnia 2021 | godz. 17<sup>00</sup>  
Park przy Inhalatorium

atrakcje:

POKAZ ILUZJI  
ANIMO ANIMA - atrakcje dla dzieci  
zespół GEM – covery światowych przebojów  
dmuchańce  
foodtruck



## KONCERT FORTEPIANOWY

wystąpi  
**Karol Lucjan**

18 lipca 2021, godz. 17:00  
park przy Inhalatorium

## Kreatywne warsztaty dla dzieci KONSTRUKCJE MAŁE I DUŻE

### 2021

**Pawłowice**  
17.08 | 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
Sala bankietowa  
Centrum Kultury

**Pielgrzymowice**  
23.08 | 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
Szkoła Podstawowa  
w Pielgrzymowicach

**Krzyżowice**  
18.08 | 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
Altana za Domem Ludowym  
w Krzyżowicach

**Golasowice**  
24.08 | 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
Sala Ochotniczej  
Straży Pożarnej

**Warszowice**  
19.08 | 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
Sala Ochotniczej  
Straży Pożarnej

**Pniówek**  
25.08 | 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
Dom Ludowy  
w Pniówku

**Osiedle Pawłowice**  
20.08 | 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
Sala bankietowa DKO

**Jarząbkowice**  
26.08 | 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
Dom Ludowy  
w Jarząbkowicach

### Wstęp wolny!

ZAPISY TELEFONICZNE  
BIURO GOK 32 47 22 570  
Warsztaty finansowane ze środków  
budżetu Gminy Pawłowice

Liczba miejsc ograniczona.

Wiek:  
od 7 do 13 lat

BUDUJ!

BAW SIĘ!

TWÓRZ!

## KINO PLENEROWE

plac za Osiedlowym Domem Kultury

23 lipca 2021  
godz. 21<sup>30</sup>



## JUTRO BĘDIEMY SZCZĘŚLIWI

Sponsor wydarzeń:

**MOKATE**  
— A Family Business —

**LOYD**

Organizator:



MISTRZOSTWA EUROPY JUDO KATA 2021  
WARSZAWA - JÓZEFÓW

Beata SYPNIEWSKA



Sebastian GEMBALCZYK



KATAME NO KATA

## Mamy wicemistrzów Europy w judo!

**Ogromny sukces Beaty Sypniewskiej, trenerki UKS Judo Pawłowice, która w parze z Sebastianem Gembalczykiem zdobyła srebrny medal Mistrzostw Europy Seniorów i Juniorów w Judo Kata.**

Zawody odbyły się 3-4 lipca w Józefowie pod Warszawą. Pierwszego dnia przeprowadzono eliminacje, w których uczestniczyło dwóch zawodników UKS JUDO Pawłowice: Beata Sypniewska oraz Maksymilian Bandura. Maksymilian wraz ze swoją partnerką Darią Spyrką z KJ „Koka” Jastrzębie zajęli 5 miejsce. Zabrakło im kilku punktów, aby wystartować w niedzielnych finałach.

Beata Sypniewska razem ze swoim uke, Sebastianem Gembalczykiem trenerem UKS Judo i Ju-Jitsu Łaziska, zakwalifikowali się do finałów i wywalczyli tytuł wicemistrza Europy. - *Mistrzostwa Europy w Józefowie były dla mnie niesamowitą nauką* – relacjonuje zawodniczka. - W sobotnich eliminacjach do pierwszej pary brakowało nam aż 60 pkt. Jednak w niedzielę odrobiliśmy straty i do pierwszej pary traciśmy już ok. 26 pkt. To dla nas ogromny sukces. Zwycięzcami zostali Holendrzy, wicemistrzowie świata. Podczas zawodów w Józefowie mogliśmy oglądać i rywalizować z najlepszymi zawodnikami Europy.

Pani Beata trenuje judo od 1985 r. W 1991 r. zaczęła pracę jako trener w KJ „Koka” Jastrzębie, a w 2000 r. współorganizowała klub w Pawłowicach. Judo Kata zajmuje się od 3 lat. - *Zacząłem się egzaminem na wyższy stopień szkoleniowy 3 dan* - mówi. - *Pierwsze podejście skończyło się porażką. Egzaminator powiedział: „Wszystko źle!” Po tygodniu kolejne podejście. No i okazało się, że to wykonanie kata było według opinii egzaminatora na medal mistrzostw Polski. I tak się zaczęło* - opowiada.

Pani Beata pojechała na pierwsze Mistrzostwa Polski Judo Kata i wywalczyła brązowy medal. Po miesiącu została członkinią kadry narodowej judo kata. Do tej pory dwukrotnie stanęła na najwyższym podium Mistrzostw Polski. Jest aktualną mistrzynią Czech i Słowacji.

W październiku w Portugalii mają odbyć się Mistrzostw Świata Judo Kata. Jeżeli pandemia nie pokrzyżuje plany organizatorów, wiele wskazuje na to, że pani Beata będzie reprezentować Polskę podczas tych najważniejszych zawodów. Już teraz życzymy jej powodzenia! bs.



## Wspierają Bieg Pawłowicki

Po raz siódmy odbędzie się w naszej gminie Bieg Pawłowicki. Od samego początku wydarzenie odbywało się przy zaangażowaniu licznych partnerów wspierających Bieg. Impreza łączy młode i starsze pokolenia, uczestniczą w niej nie tylko mieszkańcy gminy Pawłowice, ale również mieszkańcy okolicznych miejscowości, a są i goście z dalszych rejonów województwa śląskiego.

W tym roku podobnie jak w latach ubiegłych firma Carbo Ascecura S. A. będzie partnerem Biegu Dzieci i Młodzieży. Firma będzie uczestniczyć w obsłudze biura zawodów oraz przygotuje medale i koszulki. Bieg ten odbędzie się dzień przed Biegiem Pawłowickim, czyli w sobotę 28 sierpnia. Wciąż można się zapisać na stronie [www.bgtimesport.pl](http://www.bgtimesport.pl), rejestracja zawodników potrwa do 22 sierpnia.

Strategicznymi partnerami Biegu Pawłowickiego, z którym Gmina Pawłowice współpracuje od początku organizacji tego sportowego wydarzenia, jest firma Jas-FBG S.A., której finansowe wsparcie przeznaczone zostanie na zakup medali oraz statuetek. Śladem poprzednich lat wsparcia udzieliła, także w tym roku firma JBG PV, towarzystwo ubezpieczeniowe Compensa S. A, sklep Decathlon oraz Pawłowicki oddział OSM Włoszczowa. Zaś w pakietach startowych dla dorosłych znajdują się paczki makaronu, które sponsoruje firma Makaron Czaniecki Sp. z o.o. Naszą sportową imprezę wsparła również firma Fizjowit Rehabilitacja Witold Kubasiak. W zorganizowanie biegu zaangażowała się kolejny raz firma Auto-Land z Pawłowic.

Jest już projekt medalu. Podobnie jak na opaskach, które znajdują się w pakietach startowych, pojawi się na nim motyw plastra miodu.

W tym roku w Biegu Pawłowickim może wystartować łącznie 250 zawodników biegnących lub maszerujących nordic walking. Zapisy wciąż trwają na stronie <https://bgtimesport.pl/>.

JBG PV

JASFBG

Twoja Lożytko...

AUTOLAND  
car careCarbo  
AscecuraDECATHLON  
ZORYCOMPENSA  
VIENNA INSURANCE GROUP

# UKS WARSZOWICE



## OGŁASZA OTWARTY NABÓR DO DRUŻYN

Junior starszy **2003-2006**  
(II liga wojewódzka)

Junior młodszy **2006-2009**

Młodzik młodszy **2010-2011**

Orlik młodszy **2012-2013**

Żak młodszy **2014-2015**

skrzaty **2015-2017**



zdj. bs

## Zacznij trenować piłkę nożną

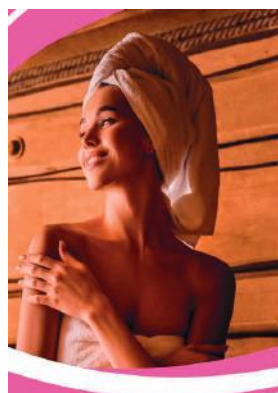
**UKS Warszawa ogłasza nabór do grup młodzieżowych oraz seniorów!**

- Do naszej akademii zapraszamy dzieci i młodzież z rocznika 2003-2017 – mówi Robert Stajer, prezes UKS Warszawa. – Nasze drużyny juniorów występują w rozgrywkach na poziomie województwa śląskiego oraz w lidze okręgowej Podokręgu Tychy, natomiast wszystkie nasze

drużyny uczestniczą w rozgrywkach PZPN. Zapewniamy profesjonalnych trenerów z międzynarodowymi licencjami UEFA.

Szczegółowy harmonogram treningów można znaleźć na stronie internetowej klubu [www.uks-warszowice.futbolowo.pl](http://www.uks-warszowice.futbolowo.pl).

Więcej informacji udzielają: Damian Wowra - tel. 506 052 849, Mateusz Plinta tel. 665 569 959.



**KOBIECE**  
czwartki  
w strefie Saun

Opisany Działek Sportu w Pawłowicach, ul. Spornowa 31, tel. 22 48 24 218

W KAŻDY PIERWSZY TRZECI  
CZWARTEK MIESIĄCA  
seanse saunowe TYLKO DLA PAŃ  
18<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>

## Seanse saunowe

Wyjątkowa atmosfera, odprężające rytuały regenerujące ciało i oczyszczające umysł po ciężkim tygodniu. To wszystko w Strefie Saun w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach w każdy drugi i czwarty piątek miesiąca. Najbliższy seans już 23 lipca o godz. 18:15, 19:00, 19:45 i 20:30. Gorące ceremonie przygotowuje saunamistrz Michał.

Natomiast w pierwszy i trzeci czwartek miesiąca na saunowanie zapraszamy wszystkie panie. W tych dniach cała strefa saun jest tylko do waszej dyspozycji! Seanse dla pań prowadzi saunamistrzyni Agnieszka.

Przypominamy, że w dniach, kiedy odbywają się seanse saunowe, wejście do sauny od strony basenu jest niemożliwe.

Pamiętaj o poprawnym saunowaniu. Koniecznie zabierz ze sobą min. dwa ręczniki oraz klapki.

**Obowiązują nowe godziny otwarcia  
Centrum Multidyscyplinarnego  
w Pawłowicach.**

## Godziny otwarcia

poniedziałek 14<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>

wtorek 14<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>

środa 14<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>

czwartek 14<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>

piątek 14<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>

sobota nieczynne

niedziela nieczynne



Centrum Multidyscyplinarne



## Wracają stacjonarne nieodpłatne porady prawne

**W czasie pandemii nieodpłatna pomoc prawna udzielana była telefonicznie. Teraz porady udzielane są stacjonarnie w punktach zlokalizowanych w każdej gminie.**

5 lipca punkty nieodpłatnego poradnictwa prawnego i obywatelskiego na terenie powiatu pszczyńskiego wznowiły stacjonarną działalność. W dalszym ciągu możliwe będzie uzyskanie porady przez telefon, przy użyciu komunikatora internetowego lub emaila.

Aby uzyskać poradę, wystarczy zadzwonić pod numer telefonu (32) 449 23 78 w godzinach pracy Starostwa Powiatowego w Pszczynie oraz ustalić termin. Zgłoszenie można wysłać także mailowo (niepełnosprawni@powiat.pszczyna.pl) lub umówić się na poradę osobiście w Szpitalu Powiatowym w Pszczynie, ul. Antesa 11, pokój nr 1 (obok kaplicy szpitalnej).

Udzielanie nieodpłatnej pomocy prawnej oraz nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego odbywa się według kolejności zgłoszeń.

Nieodpłatna pomoc prawna oraz poradnictwo obywatelskie są udzielane mieszkańcom, których nie stać na prawnika. Z bezpłatnych porad mogą skorzystać także przedsiębiorcy prowadzący jednoosobową działalność gospodarczą, którzy w ostatnim roku nie zatrudniali żadnych pracowników.

W 2020 roku w punktach nieodpłatnej pomocy prawnej na terenie powiatu udzielonych zostało niemal 1000 porad. Organizatorem pomocy prawnej jest Powiat Pszczyński. Zadanie finansowane jest ze środków budżetu państwa.

Na terenie punktów nieodpłatnej pomocy prawnej obowiązuje zasada zasłaniania ust i nosa. Szczególne zasady funkcjonowania punktów nieodpłatnej pomocy prawnej i nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego na terenie powiatu pszczyńskiego w związku z rozprzestrzenianiem się wirusa SARS-CoV-2 określa specjalne zarządzenie.

Szczegółowe informacje wraz z aktualną listą jednostek nieodpłatnego poradnictwa (można uzyskać na [www.powiat.pszczyna.pl](http://www.powiat.pszczyna.pl) w zakładce „Nieodpłatne porady prawne” lub [www.bip.powiat.pszczyna.pl](http://www.bip.powiat.pszczyna.pl) w zakładce „Nieodpłatna Pomoc Prawna” oraz na stronie <https://darmowapomocprawna.ms.gov.pl>).

### Harmonogram działania punktu w Pawłowicach

**Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu, pokój nr 201**

**Poniedziałek**

9.00 - 13.00

Pomocy udziela:

adwokat **Małgorzata Nowok**

**Wtorek**

15.00 - 19.00

Pomocy udziela:

adwokat (mediator) **Izabela Lach - Barteczka**

**Środa**

9.00 - 13.00

Pomocy udziela:

radca prawny **Michał Karst**

**Czwartek**

9.00 - 13.00

Pomocy udziela:

adwokat **Przemysław Gątarz**

**Piątek**

15.00 - 19.00

Pomocy udziela:

radca prawny (mediator) **Piotr Banach**

## Bezpłatna rehabilitacja dla seniorów!

**Na pierwszym piętrze Szpitala Powiatowego w Pszczynie w tym roku rozpoczął działalność Pszczyński Dzienny Dom Opieki Medycznej. To forma opieki nad seniorami powyżej 60. roku życia, którzy wymagają wzmożonej opieki lub rehabilitacji medycznej.**

Do tej pory w projekcie wzięło udział kilkadziesiąt osób. To miejsce, gdzie seniorzy nie tylko korzystają z rehabilitacji, porad dietetyka i psychologa, ale nawiązują przyjaźnie, zdobywają nowe umiejętności i rozwijają pasje.

Czas pobytu w Dziennym Domu Opieki Medycznej określa zespół terapeutyczny na etapie przyjęcia, może potrwać od 30 do 120 dni w zależności od stanu zdrowia.

Dla osób które przebyły COVID-19 oferowany jest specjalistyczny program rehabilitacyjny, który ma na celu zniwelowanie powikłań, często związanych ze zmniejszeniem wydolności oddechowej oraz ogólnym osłabieniem organizmu.

Program dedykowany jest mieszkańcom powiatu pszczyńskiego, bieruńskiego-lędzińskiego, gm. Czechowice-Dziedzice, m. Tychy, m. Bielsko-Biała i jest całkowicie bezpłatny. Rekrutacja prowadzona jest w sposób ciągły do 15 grudnia 2021 roku.

Więcej informacji oraz dokumenty niezbędne do rekrutacji: [www.szpital.pszczyna.pl](http://www.szpital.pszczyna.pl), tel. (32) 214 83 00 wew. 216 (od poniedziałku do piątku, godz. 9.00 - 11.00), e-mail: [ddom@szpital.pszczyna.pl](mailto:ddom@szpital.pszczyna.pl)

### Ważne telefony



**Pogotowie Ratunkowe:**  
tel. 999 lub 112.



**Policja:**  
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



**Straż Pożarna:**

tel. 998 lub 112



**Pogotowie gazowe:**  
tel. 32 391 23 03 lub 992



**Pogotowie Energetyczne w Gliwicach:**  
tel. 991.



**Awarie oświetlenia ulicznego:**

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107  
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73  
lub Referat Infrastruktury Komunalnej  
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



**Awarie sieci wodociągowych:**

- Wodociągi Pawłowice  
tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od  
7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509  
922 931 (w pozostałych godzinach).

**biga**<sup>®</sup> Pawłowice  
ul. A. Mickiewicza 17B  
pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00  
www.bigastyl.pl



**LETNIE NOWOŚCI**

Zapraszamy:  



## Sprzedaż drewna opałowego

W sezonie jesienno-zimowym Gminny Zespół Komunalny prowadził wycinkę drzew i samosiejek. Osoby zainteresowane kupnem pozyskanego drewna mogą zgłaszać się do GZK. Wszelkich informacji dotyczących sprzedaży udziela Florian Brudny, nr telefonu 32 449 34 34 lub 500 184 713. Sprzedaż określona jest w m sześc. i prowadzona jest w oparciu o ustaloną cenę zależną od rodzaju drewna.

### Obowiązują następujące ceny drewna:



Drewno opałowe z topoli  
**83,64 zł**



Drewno iglaste  
**88,56 zł**



Drewno liściaste twarde  
**160,52 zł**

Powyższe ceny zawierają podatek VAT.

## Razem po sukces: projekt dla młodych

**Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie realizuje projekt pn. „Razem po sukces. Aktywizacja osób młodych, które utraciły zatrudnienie po 1 marca 2020 roku lub będących w najtrudniejszej sytuacji na rynku pracy w powiecie pszczyńskim.” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.**

Projekt realizowany jest w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, Oś Priorytetowa I Rynek pracy otwarty dla wszystkich, Działanie 1.2 Wsparcie osób młodych na regionalnym rynku pracy, Poddziałanie 1.2.1 Wsparcie udzielane z Europejskiego Funduszu Społecznego.

Grupa docelowa: Projekt jest skierowany do osób młodych, do 30 roku życia, zarejestrowanych w PUP w Pszczynie jako bezrobotne, z których:

- 80% stanowią osoby, które utraciły zatrudnienie po 1 marca 2020 r.;
- 20% stanowią osoby w najtrudniejszej sytuacji na rynku pracy, tj. osoby z kategorii NEET, osoby z niepełnosprawnościami, kobiety,

osoby o niskich kwalifikacjach, osoby odchodzące z rolnictwa, imigranci i reemigranci oraz osoby długotrwale bezrobotne.

**Cel projektu:** Aktywizacja zawodowa oraz zwiększenie możliwości zatrudnienia osób należących do grupy docelowej, do czego ma się przyczynić objęcie uczestników wsparciem zgodnym ze zdiagnozowanymi potrzebami i potencjałem, na podstawie Indywidualnego Planu Działania (IPD). Przedstawienie konkretnej oferty aktywizacji zawodowej poprzedzi analiza umiejętności, predyspozycji i problemów zawodowych danego uczestnika.

### Formy wsparcia realizowane w ramach projektu:

- pośrednictwo pracy,
- poradnictwo zawodowe,
- prace interwencyjne (22 osoby),
- bony zatrudnieniowe (12 osób).
- Okres realizacji projektu: 27.05.2021r. – 30.06.2023r.

Całkowita wartość projektu: 449 640,04 zł, w tym dofinansowanie projektu ze środków UE: 378 956,63 zł.

Informacje o projekcie, w tym o prowadzonych naborach wniosków na formy wsparcia w ramach projektu można uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Pszczynie, ul. Dworcowa 23, 43-200 Pszczyna, tel. 32-210-27- 21, e-mail: [urząd@pszczyna.praca.gov.pl](mailto:urząd@pszczyna.praca.gov.pl), lub na stronie internetowej pszczyńskiego urzędu pracy.



zof. archiwum

## Zderzenie ciężarówek

**30 czerwca przed godziną 13.00 w Pawłowicach doszło do zderzenia dwóch samochodów ciężarowych.**

Kraksa miała miejsce na skrzyżowaniu ulicy Zjednoczenia z ulicą Przemysławą. Kierowca samochodu ciężarowego z Ukrainy nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do kolizji z innym samochodem ciężarowym. Na szczęście nikt nie ucierpiał. Pojazd ciężarowy zniszczył jedną znak i bariery energochłonne. Na sprawcę zdarzenia nałożono mandat karny.



**Awaryjne sieci kanalizacji sanitarnej:**  
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

**Zniszczenia mienia gminnego** (przystanków, koszy itp.) w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



**W sprawie wałęsających się psów,** w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Sąd Rejonowy w Pszczynie - (32) 44 94 100
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33



## Audiobooki na podróż

O ile do książek elektronicznych wszyscy się już przyzwyczailiśmy, to audiobooki budzą nasze wątpliwości. Warto jednak przekonać się do książek w tym formacie, zwłaszcza jeśli czeka nas wielogodzinna podróż. Biblioteka Centralna zaprasza, jest z czego wybierać!

Obecnie na polskim rynku dostępnych jest kilka tysięcy audiobooków, z czego ogromną część stanowią powieści, w tym szeroko pojmowana fantastyka czy książki dotyczące nowoczesnych technologii. Ponad pięćset różnych tytułów znajdziemy w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach.

### Czym jest audiobook?

Audiobooki są książkami mówionymi, przeznaczonymi do słuchania. Oznacza to, że treść książki czytana jest przez profesjonalnego

lektora, dlatego podczas słuchania, możemy się relaksować nawet z zamkniętymi oczami. Audiobooki występują w formie dźwiękowej, którą możemy odtworzyć zarówno z płyty CD (na przykład na naszym kinie domowym lub w odtwarzaczu w samochodzie), jak i bezpośrednio z pliku dźwiękowego mp3 (na przykład na naszym telefonie, tablecie, komputerze lub odtwarzaczu mp3).

### Dlaczego słuchać audiobooków?

- Ten format jest idealny dla ludzi, którzy z różnych powodów nie mogą przeczytać książki. Sprawdza się podczas jazdy samochodem czy autobusem – mówi Halina Mańka, dyrektorka biblioteki.

Audiobooki są również wygodną alternatywą dla tych, którzy mają problemy ze wzrokiem bądź nie chcą obciążać oczu.

Do sięgania po audiobooki namawia również czytelniczka z Osiedla Pawłowice. – Ostatnio zmieniłam pracę i muszę dojeżdżać kilkanaście kilometrów do pracy i po skończeniu kilku książek przypomniałam sobie o audiobookach właśnie. To był strzał w dziesiątkę! Po pierwsze, jest wygodniej. Nie muszę wozić ze sobą ciężkiej książki, ani szukać wygodnego miejsca - mogę słuchać jej siedząc, stojąc czy idąc na przystanek. Po drugie, książka przeczytana przez aktora lub wyprodukowana jako słuchowisko jest przyjemnością samą w sobie. Świetnie się jej słucha.

Sabina Bartecka

## Zmiana godzin otwarcia bibliotek w okresie wakacyjnym!

### Biblioteka Centralna

czynna w godz. 9:00-17:00 BEZ ZMIAN

### Filia Osiedle

9.07.-13.08. czynna w godz. 9:00-15:00

### Filia Warszowie

19.07.-30.07. NIECZYNNA

### Filia Pielgrzymowice

9.08-3.09. NIECZYNNA

### Filia Golasowice

23.08.-8.09. NIECZYNNA

### Filia Krzyżowice

26.08.-10.09. NIECZYNNA

Przepraszamy za utrudnienia!

### Koleje Śląskie zapraszają w podróż po Beskidach!

Koleje Śląskie we współpracy z przewodnikami Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego po raz kolejny organizują akcję „Kolej na Beskidy”. Akcja ma zachęcić do poznania uroków Beskidu Małego, Śląskiego oraz Żywieckiego, ich historii oraz zwyczajów.

Od lipca do września 2021 roku, w każdą ostatnią sobotę miesiąca, pasjonaci górskich wędrówek będą mogli udać się na bezpłatną wycieczkę w góry razem z licencjonowanym przewodnikiem.

Warunkiem udziału w akcji jest wysłanie elektronicznego zgłoszenia oraz posiadanie ważnego biletu na przejazd pociągiem Kolei Śląskich do stacji, w której rozpoczyna się wycieczka w dniu jej rozpoczęcia. Liczba uczestników każdej wycieczki jest ograniczona do 20 osób. O udziale decyduje kolejność zgłoszeń.

**Najbliższa wycieczka odbędzie się już 31 lipca 2021 roku na trasie: Zwardoń - Rachowiec - Sól Kiczora - Wielka Zabawa - Rajcza, skąd uczestnicy wycieczki odjadą w drogę powrotną.**

Szczegółowe informacje dotyczące akcji „Kolej na Beskidy”, w tym formularz zgłoszenia oraz regulamin wycieczek można znaleźć na stronie [www.kolejeslaskie.com/turystyka/kolej-na-beskidy/](http://www.kolejeslaskie.com/turystyka/kolej-na-beskidy/).